



V kratkem in pri roki:
vse kar rabi vaš
pomivalni stroj...
**Pred prvo uporabo,
vseeno, preberite navodilo
za postavitve in uporabo!**

1

Nastavitev naprave za mehčanje vode *

Za vrednost trdote
povprašajte pri
podjetju za preskrbo
z vodo in jo vnesite ...



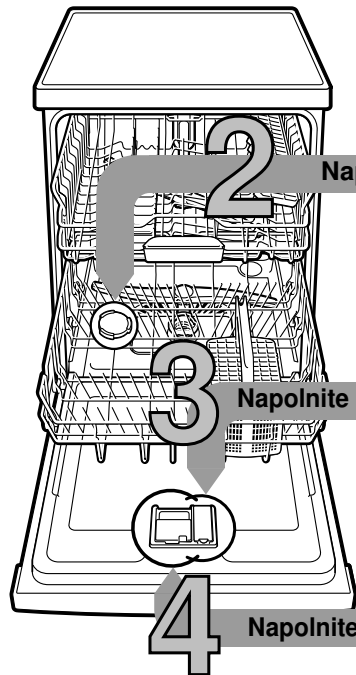
* samo pred prvim
pomivanjem ali
v primeru spremembe
trdote vode

Vrednost trdote vode °dH	Področje trdote	mmol/l	Nastavljena vrednost
0-6	mehka	0-1,1	H:00
7-8	mehka	1,2-1,4	H:01
9-10	srednje	1,5-1,8	H:02
11-12	srednje	1,9-2,1	H:03
13-16	srednje	2,2-2,9	H:04
17-21	trda	3,0-3,7	H:05
22-30	trda	3,8-5,4	H:06
31-50	trda	5,5-8,9	H:07

Hitro opravljeno ...

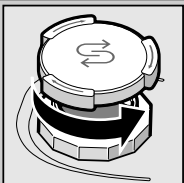
ter nastavite tako

- Vključite stikalo VKLOP/IZKLOP.
 - Pritisnite tipko **setup 3 sec.** in jo držite 3 sekunde.
 - V oknu zaslona se pokaže tovarniško nastavljena vrednost H:04 in **set**
 - Nastavitev izvedite s tipkama - +.
 - Pritisnite tipko **setup 3 sec.** in jo držite 3 sekunde.
- Nastavljena vrednost je shranjena v pomivalnem stroju.

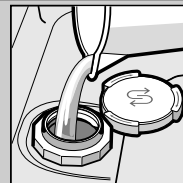


Napolnite posebno sol

Raztopi apnenec (ni potrebno pri nastavljeni vrednosti 0!) ...

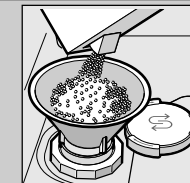


Odvijte pokrov.

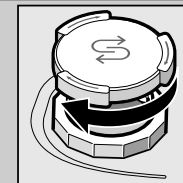


Le pred prvim
pomivanjem
napolnite posodo
za sol z vodo.

Za odlične rezultate pri pomivanju



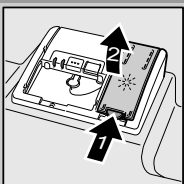
**Polnite le
posebno sol**
(nikoli ne polnite
pomivalnega
sredstva!).



Zaprite pokrov.
Takoj izplaknite.

Napolnite sredstvo za izpiranje

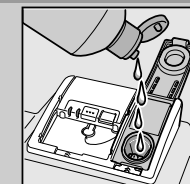
Odlično čiščenje ...



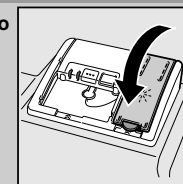
Pritisnite oznako 1,
dvignite pokrov 2.



Za odlične rezultate pri sušenju



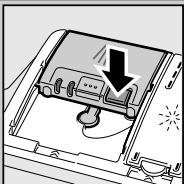
**Napolnite sredstvo
za izpiranje.**



Zaprite pokrov.
KLIK!

Napolnite pomivalno sredstvo

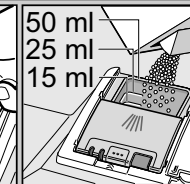
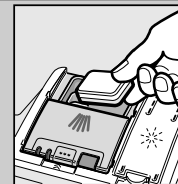
Veliko nesnage, veliko pomivalnega sredstva ...



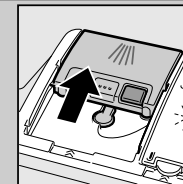
Morebiti
odprite pokrov
(pritisnite tipko).



Pozor,
kombinirani
proizvodi niso
primerni za vse
programe,
upoštevajte
napotke
proizvajalca.



Pomivalno
sredstvo polnite
le v suh prekat
za pomivalno
sredstvo.



Porinite
pokrov,
pritisnite.
PLOP!

5

Vključite aparat

6

Izberite program

Hitro, varčno ali intenzivno ...

Pregled programov

Pregled programov vsebuje največje možno število programov. Ustrezne programe vašega aparata lahko najdete na upravljalni plošči. Programski podatki so laboratorijske merilne vrednosti po evropskem standardu EN 50242. Uporabne vrednosti so odvisne od izbire programa in dodatnih funkcij. Če je dodajanje izplakovalnega sredstva izklopljeno ali če izplakovalnega sredstva primanjkuje, se delovni čas spremeni.

* polovica standardnega polnjenja

** Program, ki je primeren za izvajanje ponoči:
podaljšan čas izvajanja, zato pa zelo tih.

Chef 70°	Avto 45° / 65°	Eko 50°	Tih program** 50°	Steklo 40°	65°	Hitro 65°	Hitro 45°	Predpomivanje	Nega stroja

Trajanje v ure : min.	2:35 - 2:45	1:30 - 2:40	3:55	4:00	1:25 - 1:30	1:00	1:00	0:29 *	0:15	1:30
Poraba električne energije v kWh	1,50 - 1,60	0,95 - 1,60	0,80 - 0,83	1,05 - 1,09	0,85 - 0,90	1,30	1,30	0,80	0,05	0,90 - 1,06
Poraba vode v litrih	12 - 15	7 - 18	9,5	10	11 - 14	10	10	10	4	9,5 - 12,5

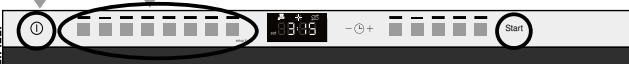
Opis možnih dodatnih funkcij najdete v navodilih za uporabo.

Zaženite program Naprej, gremo ...

7

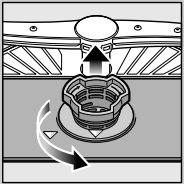
Izklopite aparat Vse je jasno ...

8



Vzdrževanje in nega

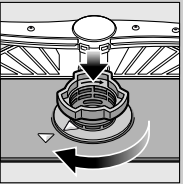
Sita
...preverite, morebiti očistite



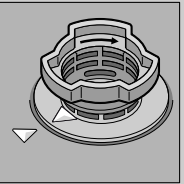
Odvijte valj sita, izvalcite sistem sit ...



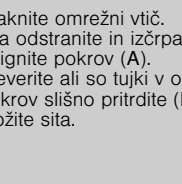
izperite pod tekočo vodo ...



vstavite ...

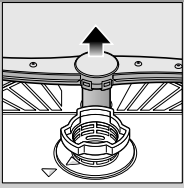


Privijte sistem sit
UPOŠTEVAJTE OZNAKO!

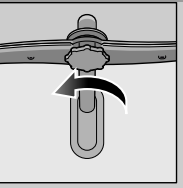


- Iztaknite omrežni vtič.
- Sita odstranite in izčrpajte vodo.
- Dvignite pokrov (A).
- Preverite ali so tučki v območju propelerja.
- Pokrov slišno pritrdite (B).
- Vložite sita.

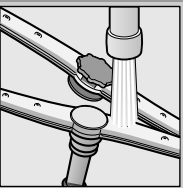
Brizgalke
...odpravite zamašitve / usedline



spodnjo brizgalko potegnite navzgor ...



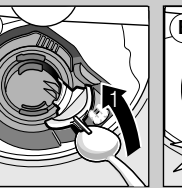
odvijte zgornjo brizgalko ...



očistite razpršilne šobe pod tekočo vodo (če je potrebno z zobotrebce) ...



vstavite sponjo brizgalko ...



zgornjo brizgalko močno privijte



Manjše napake odpravite sami ...

... Samopomoč se izplača!

Ostala navodila boste našli v navodilu za uporabo

Motnja	Možni vzroki	Pomoč
Prikazovalnik «E:18»/ «  » sveti *	Dovodna armatura je pritisnjena ali zamašena z apnencem	▶ Odprite dovodno armaturo. ▶ 1. Odvijte vodni priključek. ▶ 2. Očistite sito v vodnem priključku. ▶ 3. Pri odprtem dovodu vode, mora količina pretoka biti min. 10 l / min. ▶ Če je pretok manjši, zamenjajte dovodno armaturo. ▶ Izravnajte dovodno cev.
Prikazovalnik «E:22»	Sita so onesnažena ali zamašena	▶ Očistite sita (glej zgoraj).
Sveti prikaz «E:24» in «  » *	Cev za lug je zamašena ali zvita	▶ Cev za odpadno vodo postavite brez zvijanja.
	Pokrov na črpalki za odpadno vodo ni montiran	▶ Montirati pokrov (glej zgoraj).
Sveti prikaz «E:25» in «  » *	Črpalka za odpadno vodo je blokirana	▶ Očistite črpalko za odpadno vodo (glej zgoraj).
Sicer sveti prikazovalnik napake «E:XX»	Aparat tehnično ni brezhiben	▶ Pokličite tovarniško servisno službo (navedite, kaj kaže prikazovalnik napake). ▶ Izklopiti aparat.
Zaostala voda v stroju	Program še ni končan	▶ Vključite in zaprite stroj oz. prekinite program (glej Prekinitev programa).
Rja na jedilnem priboru	Jedilni pribor ni nerjaveč Trda rezila nožev rada rjavijo Tuja rja	▶ Uporabljajte jedilni pribor, ki je primeren za strojno pomivanje. ▶ Kosov, ki radi rjavijo ne smete nikoli pomivati v pomivalnem stroju.

Motnja	Možni vzroki	Pomoč
Posoda ni čista	Posoda je naložena ena poleg druge, oz. ena čez drugo	▶ Kose posode previdno zložite, naj se ne dotikajo.
Pesek ali ostanki podobni zdruhu na posodi	Premalo pomivalnega sredstva Izbran je neustrezen program Brizgalne šobe vetrnic so zamašene Sita so umazana, niso pritrjena Brizgalne šobe so blokirane	▶ Upoštevajte navodila proizvajalca (pomivalnega sredstva). ▶ Izberite močnejši program. ▶ Očistite brizgalke (glej zgoraj). ▶ Očistite sita (glej zgoraj). ▶ Posodo tako naložite, da se brizgalke lahko prosto obračajo.
Madeži in proge	Dozirali ste preveč / premalo sredstva za izpiranje	▶ Če se pojavijo proge: zmanjšajte doziranje. ▶ Če so vodni madeži ali apnenec: povečajte doziranje.
Posoda ni suha	Sredstvo za izpiranje	▶ Povečati doziranje. ▶ Zamenjati proizvod.
	Uporabljeno kombinirano čistilo ima slab učinek sušenja Nastavitev aparata	▶ Uporabite sredstvo za izpiranje in dajanje leska. ▶ Aktivirati intenzivno sušenje (odvisno od modela).
Motne usedline na posodi (lahko jih odpravite)	Mehčanje vode je napačno nastavljeno Ni posebne soli	▶ Pravilno nastavite napravo za mehčanje vode. ▶ Dopolnite posebno sol.
Motne naslage, kozarec je moten / neprozoren (ne da se odpravi)	Kozarci niso primerni za pomivanje v pomivalnem stroju	▶ Uporabljajte kozarce, ki so primerni za strojno pomivanje. ▶ Uporabljajte blaga sredstva za pomivanje kozarcev.
Plastični / kosi posode spreminjajo barvo	Premalo pomivalnega sredstva Sprememba barve zaradi barv živil (paradižnikova omaka)	▶ Upoštevajte navodila proizvajalca (pomivalnega sredstva). ▶ Spremembe barve so neznatne; bodo izginile med nadaljnjim pomivanjem.

* odvisno od modela

Prekinitev programa ...

Pravilno zlaganje ...

Tipko START pritisnite pribl. tri sekunde (Reset).



Na okencu se prikaže: »Program je bil prekinjen«.



Program traja pribl. 1 min.
Na okencu se prikaže: »Končano«
Izklopite stikalo za VKLOP / IZKLOP.

Posodo, ki je primerna za pomivanje v pomivalnem stroju (brez ostankov pepela, voska, masti za mazanje, barve, nalepk; velike ostankne marmelade, mlečnih proizvodov in jedi grobo odstranite) razporedite po navodilu za uporabo in preverite, ali se brizgalke lahko prosto obračajo.